

SEGUNDA PAGINA

DAD." (Discurso de don Tomás Domínguez Arevalo, hoy Conde de Rozendo, pronunciado en la Asamblea de la Diputación de Navarra de 30 de Diciembre de 1918.)
Este contradictorio mío, sólo ha necesitado dos años para cambiar radicalmente de modo de pensar en materia tan transcendental. ¿A qué cansarnos en discutir con mentalidades de ese fuste?
Señores Altadill y Conde de Rozendo: No vuelvan más a mi coto en busca de lana, porque si ahora han sido trasquilados, a la próxima tendrán que dejar el cuero.
San Sebastián a 15 de Enero de 1921.

VICTOR PRADERA

Las cotizaciones en la Bolsa de Bilbao

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Banco Hispano-Americano, Idem Central, Ferrocarril La Robla, etc.

Bolsa de Barcelona

Cambios facilitados por la casa de los señores SOLER Y TORRA HERMANOS (Banqueros)

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes Interior C., Exterior R., Amortizable C., etc.

Banco Guipuzcoano

DIAS 18 DE ENERO DE 1921 BOLSAS DE MADRID

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes 4 por 100 Interior, Amortizable 5 por 100, etc.

SOLER Y TORRA HNOS. BANQUEROS

Avenida de la Libertad, 20. Tenemos existencia de toda clase de monedas extranjeras en billetes. Facilitamos ORO para pagos en ADUANAS. Compra-venta de valores. Negociaciones de cupones. Cambio de monedas. Giros sobre el extranjero. Cuentas corrientes en moneda nacional y extranjera, con abono de intereses. Teléfono 23-55. Telegramas y telefonemas: SOLERTORRA

Teatro Victoria Eugenia

Hoy viernes, a las seis y media tarde y diez y cuarto noche, se proyectará la preciosa película en cuatro partes "El testamento de su excelencia" y la cinta de dibujos cómicos "Por el ojo de la llave", tomando parte en ambas funciones la notabilísima bailarina Mariquita Fuentes y la notabilísima cañonista Laura Domínguez.
Mañana sábado, reapertura del célebre artista cinematográfico Max Linder en la soberbia película extraordinaria "Petit Café", esta magnífica cinta es la primera que ha impresionado después de la guerra.

Cartera local

SANTORAL
21 enero. Santa Inés, virgen y mártir y San Fructuoso, obispo de Tarazona.
Sale 1 sol a las 734 y se pone a las 519.
LA "SCHOLA GANTORUM"
Esta entidad musical, formando un coro bien nutrido de escogidas voces, tomará parte en la solemne función de la Salve que esta noche a las seis y media, se celebrará en la iglesia parroquial de San Vicente así como también en la Misa mayor de mañana sábado, cantando a voces mixtas, las siguientes composiciones:
En la Salve de esta noche: 1 Ave María, Victoria; 2 Ave María stalla; Fr. Viti; 3 Salve Regina, Antonio Loti; 4 O magnum mysterium, Victoria.
Sábado a las diez: La preciosa misa de Palestrina a 4 y 5 voces titulada "Aeterna Christi misericordia";

Alleluia por el coro de niños, y demás partes variables por el coro de bajos.

SUCESOS LOCALES

Ayer, a las cuatro de la madrugada, fué detenido en el puente de Loyola por la guardia rural, un individuo que llevaba un bulto cargado en las espaldas, lo que infundió sospechas.
Cuando se le detuvo, dijo que lo que llevaba eran plantas compradas pero como esta explicación no satisficiera, se le conducía a la Inspección, pero en el camino se dió a la fuga después de haber arrojado el bulto, que contenía plantas, en efecto, y no pudo ser alcanzado.

A las diez y media de la mañana, a requerimientos de un soldado de Artillería, fué detenido Fermín Moreno Medina, que momentos antes, en la calle de San Francisco, se había apoderado de un bolsillo de señora con cierta cantidad de dinero.
Al detenido se le condujo al Gobierno civil.

EN LA PESCADERIA

En nuestra pescadería han regido los precios siguientes:
Merluza, 4'25 a 4'50.
Merluza menor, 3'90 a 4'10.
Merluza mediana, 2'70 a 2'80.
Pescadilla, 2'16 a 2'80.
Gallos, 2'90 a 3'20.
Lenguados, 10'20 a 10'40.
Salmonetes, 5'60 a 6'20.
Corcones, 2'50 a 2'70.
Ordinarios, 0'80 a 0'90.

EN EL PRINCIPAL

La representación de "Ramuntxo"

Conforme estaba anunciado y para celebrar la festividad del día, ayer tarde a las cinco, tuvo lugar en el Teatro Principal una bonita función vascas, poniéndose en escena como "obra de fuerza" la preciosa producción de Pier Loti "Ramuntxo" convenientemente adaptada al vasco-español.

La fiesta fué organizada por la Academia de la Lengua y Declamación Euskera, y tomaron parte en la representación los artistas pertenecientes al cuadro dramático de dicha Academia.

A la función acudió numeroso y distinguido público amante del vascuense. La mayoría del público salió algo disgustado, debido a los arbitrarios y exóticos modismos que se están introduciendo en el idioma vasco, que, modernizándolo como lo está siendo no lo entienden ni sus reformadores.

Por lo demás la fiesta resultó sumamente brillante, tanto en la parte artística como en la económica.

Las señoritas Aramendi, Olaso, Arrieta, Arcelus, Arceizantena, Irigoyen y Susaeta y los jóvenes Beorlegui, Eguileor Lasa, Echeverría, Ibarburu, Arcelus y Agote se portaron como los grandes artistas interpretando magistralmente los difíciles papeles que les fueron encomendados.

El público lo ovacionó ruidosamente, lo cual significa que los artistas alcanzaron un nuevo y resonante triunfo con "Ramuntxo". ¡Lástima que el vascuense a que ha sido adaptado sea tan raro, e incomprensible, en vez del clásico guipuzcoano! ¿Qué se le va a hacer si en ello se empeñan los modernos vascófilos!

"UMORE-ONA"

Los socios de esta veterana y popular Sociedad recreativa del barrio de Gros, para celebrar la festividad de San Sebastián, y el brillante resultado de la prueba ciclista bajada por la mañana, se reunieron en fraternal banquete, a las nueve de la noche de ayer.

El banquete, que tuvo lugar en las salones de la Sociedad, fué servido con gran esmero por el acreditado restaurant "Cosmopolita" de don Matías Arzac.

Durante la comida reinó mucha alegría y se derrochó buen humor.
El presidente del Centro Burgales, don León Pérez, envió una docena de botellas de champagne.

Presidió el presidente de la "Umöre-ona", y con él se sentaron en la presidencia representaciones de varias Sociedades locales, y distinguidas personas del barrio, así como representantes de la Prensa.

Representando al alcalde estuvo el concejal señor Iturrizaga.

Durante el banquete una banda de música alegró a los comensales, ejecutando escogidas piezas frente a la Sociedad donde se congregó numeroso público. También hubo el clásico "hushushu".

Duró la fiesta hasta media noche en que se organizó una pequeña cabaleta para cerrar los actos celebrados durante el día.

¡Que dure el buen humor y... hasta el año próximo, señores!!

MAÑANA SABADO

reaparición del célebre artista

Max-Linder

en la magnífica película

"PETIT CAFE"

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Lecciones de taquigrafía

SISTEMA MARTI

Informarán en esta Administración.

LA UREANA Hotel

San Sebastián

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TELEFONO 15-55

CINEMATOGRAFO Y ATRACCIONES

Tarde: A las seis y media. Noche: A las diez y cuarto.
Cinematógrafo: EL TESTAMENTO DE SU EXCELENCIA (cuatro partes) y POR EL OJO DE LA LLAVE (dibujos cómicos).
Gran éxito de MARIQUITA FUENTES (notable bailarina).
Grandioso éxito de LAURA DOMINGUEZ (estrella cañonista).

VIDA DEPORTIVA

Los "ases" guipuzcoanos jugarán el domingo en Atocha. El "cross" de la Real Sociedad. La carrera ciclista de ayer. José Luis Miner del Old Boy's Club, campeón de Guipúzcoa. Otras noticias

REAL SOCIEDAD

REAL UNION

El domingo en Atocha jugarán en partido de campeonato los dos colosos del futbol guipuzcoano.

En cualquier momento que jueguen los equipos de estos dos Clubs el partido tiene que despertar extraordinario interés, pues no en balde en ambos equipos se alían formidables jugadores que en diversas ocasiones han demostrado en los campos nacionales y extranjeros que son los "ases" del futbol español.

Amberes, Paris, Barcelona, Bilbao Burdeos y muchas otras capitales han podido presenciar las extraordinarias proezas de estos muchachos que todavía no hace quince días supieron poner tan alto el nombre futbolístico de nuestra Guipúzcoa.

No cabe duda que el domingo el campo de Atocha va a ser pequeño para contener la cantidad de aficionados que acudirán a presenciar tan magno acontecimiento, porque acontecimiento y no pequeño es el que se celebre un partido entre equipos de tan reconocida valía como los del Real Unión y la Real Sociedad.

Todavía no se ha determinado en qué forma se alinearán los equipos, pero desde luego podemos asegurar que las dos Reales entidades, formarán los suyos respectivos de los mejores elementos de que dispongan, así es que por el lado de Irún, veremos a los Patrio, Matías, Amantegui, Jauregui, Echeveste, Herá, Gamborena, Euzababal, Muguerza, Baskou y Gaztañaga, y por San Sebastián seguramente Ibañeta, los Arrate, Carrasco, Elzaguirre, Sancho, Porta, Bautista, Arfola, Echart, Amador, Arbidé y Silverio.

Las localidades se expenderán mañana sábado, de seis a ocho de la noche y el domingo de once a una, en la sombrerería de don Manuel Mepino (Garibay, 3) a los precios siguientes:

Sillas de tribuna central, pesetas 6; barandilla de tribuna central, 5; delantera de tribuna, 4; asiento de preferencia, 3,50; preferencia, 3; general, 1,25.

EL CROSS DE LA REAL SOCIEDAD

Magnífico va a resultar el cross que organizado por la Real Sociedad se correrá el próximo domingo sobre un recorrido aproximado de 8 kilómetros.

Al potente equipo que presenta el Club Deportivo Fortuna que se ha inscrito nada menos que con 13 corredores, hay que añadir la inscripción de los "defensores" del Club Sportivo Tolosano, con el gran Juanito Muguerza a la cabeza.

Esta después de la prueba "Fortuna" se ha sometido a un metódico entrenamiento y todo hace suponer que poco a poco irán recobrando sus antiguas espléndidas facultades y volveremos a ver en él al formidable corredor que tantas veces hemos admirado y aplaudido.

Los premios son numerosos y muy valiosos y como el recorrido es un extremo pintoresco, todos estos factores reunidos harán que el Cross de la Real constituya un brillante éxito para nuestra primera entidad futbolística.

Recordamos una vez más a los Clubs que el plazo de inscripción se cierra hoy viernes.

A las inscripciones que arriba se enumeran han seguido las de la Gimnástica de Ulla, que hará participar a su equipo, con Peña a la cabeza.

El Atlético excursionista, ha enviado también la suya y veremos a Ardiá disputar el primer puesto en formidable lucha con los ases guipuzcoanos y quién sabe si con algún extranjero.

Reaparecerán también los corredores realistas Aramberría y Clemea de Martínez, que se hallan muy ep forma.

En fin, que el éxito está asegurado. Mañana daremos más detalles.

PARA EL DOMINGO

La Federación Guipuzcoana de Fútbol ha señalado los siguientes partidos de campeonato, para el próximo domingo:

En Atocha.—Por la tarde, Real Unión—Real Sociedad.

En Irún.—Por la mañana, "La gun-Garibay"—Fortuna.

En Tolosa.—Por la tarde, Unión—Sempere.

Los citados Clubs se pondrán de

acuerdo para la designación de árbitro.

CLUB ATLETICO EXCURSIONISTA

El interés despertado en las numerosas filas "atléticas" por el Campeonato de pelota a mano ya anunciado, es grandísimo, sumando un muy crecido número de socios inscriptos para tomar parte en él.

Los metódicos entrenamientos mandados con el fin de poseer una mejor preparación para la próxima lucha.

Cerrado el jueves pasado la lista de inscripción y hecho el correspondiente sorteo, los correspondientes jugar en la siguiente forma:

Eusebio San Martín—Adolfo Ancelino; Venancio Zalacaín—Martín Letamendia; Eduardo Zúñiga—Antonio Zulaica; Santos Ichaso—Félix Mayor; Victoriano Aguiar—Agarés Subillaga; P. María Garmendia—David M. Ticio; Ángel M. Ticio—Ramón Casado; Luis Peláez—Vicente Larrea; Ramón Ibarlucea—José Urquía; F. Alvarez—Luis Gallastegi; Domingo Mendoza—Francisco Martínez; Francisco Florez—José Ferreres; Francisco Altuna—X. Quemada.

El próximo domingo a las siete y media de la mañana darán principio los partidos primeros del Campeonato y serán fijados en esta forma:

Venancio Zalacaín—Martín Letamendia contra Victoriano Aguiar—Agarés Subillaga.

P. M. Garmendia—David M. Ticio contra Francisco Florez—José Ferreres.

R. Ibarlucea—José Urquía contra Domingo Alvarez—Luis Gallastegi.

Santos Ichaso—Félix Mayor contra Domingo Mendoza—Francisco Martínez.

Luis Peláez—Vicente Larrea contra Eduardo Zúñiga—Antonio Zulaica.

Ángel M. Ticio—Ramón Casado contra Francisco Altuna—X. Quemada.

Todos estos partidos se celebrarán en el frontón de Villa Emma sito en Avole y propiedad del señor Areñito, el que muy gustoso lo ha puesto a la disposición de los organizadores.

REAL SOCIEDAD DE ESGRIMA Y CULTURA FISICA

El sábado 15 del actual, tuvo lugar en el local que ocupa dicha Real Sociedad, la Junta general ordinaria para la renovación de la Junta directiva de la misma, siendo proclamados por unanimidad los señores siguientes, que desempeñarán los cargos que a continuación se relacionan:

Presidente, Excmo. señor general don Luis Hernando Espinosa.

Vicepresidente, Excmo. señor conde de Gaudilla.

Secretario, don Enrique Saavedra.

Tesorero, don Enrique Vidal.

Vocales: don León Carrasco; don Julián Garbayo, Pedro Ibarraña, don Rafael Sarricostabal, don Pedro Sorhalain y don Juan Vila.

La carrera ciclista de ayer mañana, constituyó un gran éxito para la Sociedad "Umöre Ona", el Club Deportivo Fortuna, en la parte de Las Ventas a Irún, para el Real Unión, de dicha entidad.

Diez y seis corredores de los 24 inscriptos, tomaron parte en la prueba, siendo clasificados por haberla terminado, 33 de los participantes.

A las nueve y media de la mañana, el popular Arribo Elzagué, hizo sonar el pistoletazo y los corredores salieron a todo gas, llevando un violentísimo tren y yendo a la cabeza los corredores Miner y Anacleto, este último futbolista del Real Unión.

Anatol, el futbolista irunés, aboca valientemente la cuesta de Miracruz, al lado de Miner, pero al par de la Villa Petz, Corta avanza con Miner a su rueda; Anatol, rápido de fatiga, cede su puesto.

Por el alto de Gaielurizquet, Miner pasa con 150 metros sobre Corta y éste la misma ventaja sobre Carrasco y Ruiz, que van juntos; luego un pelotón integrado por Arregui, Armendariz, Ugarte, Arandía y Garmendia, poco después, y desparecidos, Azuleón, Letamendia, Eche, López Gerard hermanos y Olascoaga muy atrás.

En las Ventas de Irún, Arandía cae sin consecuencias y a Ugarte se le pincha un neumático abandonan-

do la carrera cuando ocupaba la quinta posición. Juanito Olasagasti que acierta a pasar con su "Harley", moto con "silecos" lo recoge y lo trae, a San Sebastián. También Letamendia se retira.

En Irún hay mucha gente presenciando el paso de los corredores.

El viraje está instalado junto al puente internacional; en la Avenida de Francia.

Miner llega con una gran ventaja. Trece corredores son controlados en el viraje. El primero ha empleado en el recorrido de ida 38 minutos, 15 segundos. A Corta se le ha vuelto a salir la cadena en Irún. Al regreso, Carrasco arrea magníficamente, despegándose de su "coequipier" Ruiz y dando alcance a Corta, descendiendo Gaielurizquet.

Los premios de Rentería y Pasajes los gana Miner sin ser inquietado, pues su ventaja es considerable. Carrasco aprovecha el que a Corta se le sale la cadena en Capuchinos por tercera vez y ocupa el segundo lugar.

Desde el alto de Miracruz hasta la meta hay un gentío. Fuerzas de vigilancia cuidan del orden. En el trayecto hemos podido observar una escrupulosa vigilancia, ejercida por parejas de la Guardia civil de Infantería y Caballería.

CLASIFICACION GENERAL

1.º José Luis Miner, del Old Boys Club, en una hora dieciocho minutos cincuenta y ocho segundos.

2.º Julio Carrasco, del Sportivo Tolosano, en una hora diecinueve minutos cincuenta y dos segundos.

3.º Esteban Corta, de la Sociedad Recreativa de Orreaga, una hora veintidós minutos cuarenta segundos.

4.º Isaias Ruiz, del Sportivo de Tolosa, una hora veintidós minutos siete segundos.

5.º Pedro Arregui, id., una hora veintidós minutos cuarenta segundos.

6.º Manuel Garmendia, del Club siete minutos nueve segundos.

7.º Azuleón, id., una hora veintidós minutos diez segundos.

8.º Eduardo López Gerard, del Real Unión, de Irún, una hora veintidós minutos veinte segundos.

9.º Julio Uribe, del Club Deportivo Fortuna, una hora treinta minutos treinta y dos segundos.

10.º Luis Arandía, del regimiento de Sella, una hora treinta y cinco minutos treinta y dos segundos.

11.º Manuel López Gerard, del Real Unión de Irún, una hora treinta minutos.

12.º Ignacio Armendariz del Club Deportivo Fortuna.

13.º Santiago Olascoaga, del Club Atlético Excursionista.

14.º Azuleón y cinco segundos.

Atas dice y media tuvo lugar el reparto de premio presidido por el señor presidente de "Umöre Ona" don Antonio Porras, adjudicándose como sigue:

1.º José Luis Miner, copa de don Ramón Irazusta, reloj de don Gabriel María Lafitte y medalla de campeón del Club Deportivo Fortuna.

2.º Julio Carrasco, reloj de don Antonio Elzagué, copa de don Mariano Zuznavar, por ser el primer debutante.

3.º Esteban Corta, reloj de don Pedro Berra.

4.º Isaias Ruiz, reloj de don Juan Gros.

5.º Pedro Arregui, dos cubiertas y dos cámaras de de un "umöreonista".

6.º Manuel Garmendia, manillar verdadero modelo del Soudre France, premio de don Julián Comet.

7.º Azuleón, sillón donado por la señora viuda de Arabaolaza.

8.º Eduardo López Gerard, dije moneda de don Andrés Peña.

9.º Julio Uribe, sortija de sello de don Santiago Aziproz.

10.º Luis Arandía, premio de don Gregorio Odrizola.

11.º Manuel López Gerard, máqui na Gillette de los señores Ibañez e Iturzaeta.

12.º Ignacio Armendariz, pitillera de don Ascensio Larrarte.

13.º Santiago Olascoaga, bolsa de costado de don Ramón Kutz.

PREMIOS ESPECIALES

Miner, premio del Ayuntamiento de Rentería y reloj pulsera del alcalde de Pasajes.

Julio Carrasco, premio de don Antonio Arzac por ser el primer neófito clasificado.

DIVERSAS NOTICIAS

Ayer por la mañana, jugaron un partido desafío de futbol en el campo de Atocha, dos equipos, integrado uno por empleados de Correos y otro por funcionarios de la Red Telefónica Urbana Municipal.

Triunfaron los de Correos por tres goles a uno. Los tres tantos fueron marcados por Amador Arrate.

En el equipo telefónico, que aunque parez abstracción fué más lento que el de Correos, se distinguió el gran delantero Juanito Artola.

Vemos en el "Excelsior", llegado ayer aquí, que en todas las piñatas deportivas se comenta muy favorablemente el hecho de que el gran jugador irunés René Petit, haya sido seleccionado para jugar por el equipo de Francia.

¿Y qué dirá a esto la Federación Española?

—El empate entre Chelsea y Reading, en la primera vuelta de la copa d Inglaterra, ha sido resuelto ganando el Chelsea por tres a uno.

(Por teléfono)

Irún, 20 (10 n.)

EL PARTIDO DE FOOT-BALL

Está siendo el tema obligado de todas las tertulias donde se reúnen aficionados del sport, el partido que el próximo domingo se jugará en Atocha entre las dos Reales Sociedades.

El lleno será completo, pues son numerosísimos los aficionados que con bueno o mal tiempo piensan asistir al sensacional encuentro.

Catlanas

La Federación Catalana de Atletismo se ha constituido con una renovación definitiva.

El diputado don Enrique Rafols, fué nombrado presidente honorario.

Ha sido nombrado el siguiente Consejo federal:

Presidente, don Juan Boix; vicepresidentes, don José A. Trabal y don Julio Sunyer; secretario, don Bernabé Rubira; vicesecretario, don Ramón Caballé; tesorero, don David de Més y contador, don José Pons.

Aemás se ha formado un Comité provincial de Barcelona, que preside don Juan Matas.

—Hay mucha animación entre los pedestristas para el cross que se celebrará el domingo, organizado por la Federación Atlética Vizcaína.

En San Sebastián se celebrará el cross de la Real Sociedad.

En Barcelona se ha reunido en Asamblea la Federación Española de Natación.

Se aprobaron los nuevos estatutos reglamentos de pruebas, campeonatos de natación, water polo y saltos.

Para organizar los campeonatos de 1921, ha sido designado el Club Deportivo Fortuna, de San Sebastián.

La Federación continuará residiendo en Barcelona, habiendo quedado constituido el Comité técnico por los Clubs de Natación Alicante, Barcelona y XX.

EL DIA EN MADRID

El Congreso concedió un voto de confianza al Gobierno

La huelga de funcionarios. Un debate en la Cámara popular. ¿Se planteará la crisis? Hoy quedará constituido el Senado.

(Por teléfono)

Madrid, 20-21 (verisshorus)

DICE DATO

El presidente del Consejo, el recibir a los periodistas, dijo que no había despedido con el Rey porque don Alfonso marchó a Toledo acompañando al arquiduque de Austria.

Agregó que esa tarde, después de las sesiones de Cortes, acudiría a Palacio.

El ministro de Hacienda le había comunicado que el conflicto promovido por los funcionarios de Hacienda continuaría en la misma situación, si bien el algunas oficinas de la Casa de la Moneda se había trabajado con objeto de poder hacer efectivos los jornales a algunos obreros.

Anunció que esta tarde, a primera hora, se proponía asistir al Congreso para dar cuenta a los diputados de la actitud del Gobierno y del estado del conflicto de los funcionarios de Hacienda.

Algunos periodistas manifestaron al presidente que los funcionarios se hallaban animados de los mejores deseos para llegar a una solución satisfactoria.

—Yo no creo,—replicó—que los funcionarios puedan suponer que el Gobierno va a atender sus reclamaciones mientras permanezcan en la actual actitud de indisciplina.

El Gobierno necesita ante todo velar por el prestigio de la autoridad.

Después que los funcionarios despondían su actitud será el momento de estudiar todas las reclamaciones; pero el asunto no puede discutirse mientras los funcionarios persisten en la huelga, por-

que lo contrario equivaldría a reconocer que bastaría una huelga para revocar cualquier acuerdo de un Gobierno.

Como se trata de un error de los funcionarios, el Gobierno confía en que éstos mediarán y depondrán su actitud.

Reconoce el Gobierno que nadie está libre de una ofusación, y por eso, y para cuando cese la huelga, está dispuesto a estudiar con atención todas las reclamaciones.

Los funcionarios del Estado no pueden ser comparados con los obreros por los efectos de una huelga.

Precisamente el orden y la disciplina están basados en el respeto a la jerarquía.

El